

# Tere euro



Здравствуй,  
евро!



Хотите узнать,  
Как придет в Эстонию евро?

© Министерство финансов Эстонской Республики, 2006  
Издано при поддержке Европейской Комиссии  
Ответственный издатель: Министерство финансов ЭР



# Здравствуй!

Приветствовать при встрече можно по-разному. Одни это делают искренне, от всей души, другие – деловито и с прохладцей, а третья – как бы даже против воли. Как прозвучит наше “Здравствуй!”, зависит от того, к кому или к чему мы обращаемся.

Совсем скоро нам предстоит приветствовать приход евро. На референдуме, осенью 2003 года, мы приняли решение – присоединиться к Европейскому Союзу. В числе прочего наш выбор выражал намерение получить все те блага, которыми пользуются сегодня свыше 305 миллионов человек в 12 государствах Европы, где действует евро.

Мы долго ждали прихода евро и приложили немало усилий для достижения этой цели. И всё же испытываем некоторую растерянность перед нашим первым свиданием. Каким оно будет – долгожданное знакомство? Как сложатся наши отношения? И станет ли евро для нас такой же хорошей и надежной денежной единицей, как эстонская крона?

Сегодня эти вопросы актуальны как никогда – ведь мы еще так мало знаем о евро! Чем лучше мы поймем нового знакомца, тем больше узнаем о нем, тем меньше у нас будет сомнений и тем больше уверенности.

Брошюра, которую Вы держите сейчас в руках, предназначена как раз для того, чтобы Вы смогли лучше познакомиться с евро. Здесь Вы найдете исчерпывающие ответы на вопросы, волнующие Вас в связи с приходом евро. А еще узнаете, как выглядит евро, каким будет его приход в Эстонию и какую пользу он нам принесет.

И вот однажды настанет день, когда евро вступит у нас в обращение, – и мы сможем поприветствовать его как старого доброго знакомого, сказав тепло и искренне как хорошему другу: “Добро пожаловать! Здравствуй, евро!”



# Содержание

## ЕДИНАЯ ВАЛЮТА – ЕВРО

Как евро придет в Эстонию?	6
Единая валюта – евро.	8
В каких странах действует евро?	12
Как родилась эстонская евромонета?	14

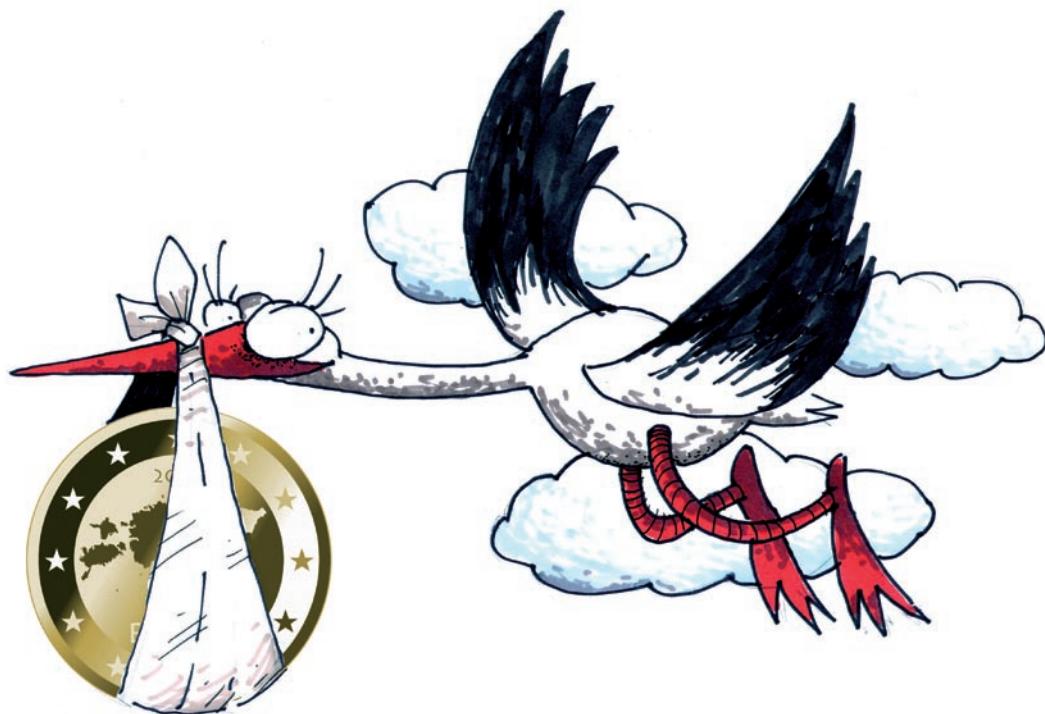
## С КРОН НА ЕВРО

Как кроны превратятся в евро?	16
По какому курсу будут меняться кроны на евро?	18
Как цены в кронах будут пересчитываться на цены в евро?	20
Изменятся ли цены с приходом евро?	22
В чем выгода перехода на евро?	24

## КОГДА ПРИДЕТ ЕВРО?

Когда в Эстонии войдет в обращение евро?	26
Что такое Европейский экономический и валютный союз?	28
Какие существуют условия для ввода в обращение евро?	30
Отвечает ли Эстония критериям перехода на евро?	32
Кто будет решать, готова ли Эстония к переходу на евро?	34

# Как евро придет в Эстонию?



- Переход на евро в Эстонии произойдет при первой возможности, как только будут выполнены соответствующие требования.
- Условно Эстония поддерживает членство в Европейском денежном союзе на протяжении последних 14 лет. В 1992 году курс эстонской кроны был привязан к немецкой марке, а в 1999 году Банк Эстонии зафиксировал обменный курс между эстонской кроной и евро.
- Вероятнее всего, эстонские кроны будут обмениваться на евро по официальному курсу Банка Эстонии – 15,6466.
- В день перехода на евро – €-день – денежные вклады в кронах, хранящиеся на банковских счетах, будут автоматически пересчитаны в евро.
- В течение одного месяца до €-дня и шести месяцев после него все банковские конторы будут обменивать кроны на евро по официальному курсу Банка Эстонии, не взимая плату за обслуживание. В отдельных конторах бесплатный обмен крон на евро будет продолжаться в течение всего года. Банк Эстонии будет обменивать кроны на евро в неограниченном количестве, без ограничения по времени и, не взимая плату за обслуживание.
- В течение первых двух недель в обращении наличности будут параллельно находиться в качестве равноправных платежных средств обе денежные единицы – и кроны, и евро.
- Изъятие из обращения наличных крон и ввод наличных евро будет происходить постепенно: через банковские конторы, магазины и предприятия обслуживания.
- Платежи карточкой в евро вводятся начиная с €-дня. Наличные кроны в банкоматах заменят купюрами евро в течение 48 часов.
- В течение нескольких месяцев до и после перехода на евро магазины обязаны указывать цены как в кронах, так и в евро.
- Департамент защиты прав потребителей будет внимательно следить за ценами до и после ввода евро.
- Суммы налогов и пособий при пересчете на евро, как правило, округляются в пользу клиентов.

**Португалия** – на монетах изображены португальские замки и гербы в обрамлении звездочек Европейского Союза. В центре монет – изображение королевской печати 1144 года.



# Единая валюта – евро

Начиная с 1 января 2002 года в 12 государствах Европейского Союза действует единая валюта – евро. Банковские денежные знаки евро символизируют различные эпохи европейской архитектуры.

У монет евро, выпущенных в разных государствах, одна сторона – одинаковая, а другая оформлена с использованием национальных мотивов. Несмотря на вышеуказанные различия, все монеты действительны в качестве платежных средств во всей зоне евро.

Бумажные знаки единой европейской валюты выпускаются достоинством в 5, 10, 20, 50, 100, 200 и 500 евро.

Металлические знаки, или монеты, выпускаются достоинством в 1, 2, 5, 10, 20 и 50 центов, а также 1 и 2 евро.

## Защитные элементы: на бумажных купюрах достоинством в 5, 10 и 20 евро

### Водяной знак

Если посмотреть купюру на свет, должны быть видны изображение купюры и ее номинал.

### Задняя нить

Если посмотреть купюру на свет, должна быть видна темная полоска, расположенная поперек купюры.



### Золотая полоска

Если наклонить купюру, на ее обратной стороне должна появиться золотая полоска, на которой изображены символ евро и номинал купюры.

### Голографическая полоса

Если наклонить купюру, на радужном фоне должны появиться, в зависимости от угла наклона: символ евро и номинал купюры.



### Изменение цвета номинала

Если наклонить купюру, цвет номинала на ее обратной стороне должен поменяться с лилового на оливково-зеленый.



5 евро  
архитектура  
в классическом стиле

серый цвет, 120x62 мм



10 евро  
архитектура  
в романском стиле

красный цвет, 127x67 мм



20 евро  
архитектура  
в готическом стиле

синий цвет, 133x72 мм



50 евро  
архитектура  
в стиле ренессанс

оранжевый цвет,  
140x77 мм



100 евро  
архитектура в стиле  
барокко и рококо

зеленый цвет,  
147x82 мм



200 евро  
архитектура  
из стали и стекла

желто-коричневый  
цвет, 153x82 мм



500 евро  
архитектура в стиле  
модерн XX века

лиловый цвет,  
160x82 мм

## Общие стороны монет



## Национальные стороны монет





Греция



Люксембург



Португалия



Франция



Германия



Финляндия



Монако



Сан-Марино



Ватикан

2 евро

1 евро

50 центов

20 центов

10 центов

5 центов

2 цента

1 цент

# В каких странах действует евро?

“Европейская единая валюта действовала в Эстонии и в прошлом: в 11 веке это были денарии, а в 16 – 18 веках – талеры. Но лишь сейчас монета с контуром Эстонии может проникнуть в любой уголок мира”.

Ивар Леймус  
историк-нумизмат



В качестве расчетной единицы евро начал использоваться с 1 января 1999 года, первоначально в 11 государствах Европейского Союза, к которым впоследствии присоединилась также Греция.

С 1 января 2002 года евро стал использоваться в обращении и в качестве наличных денег. **Сегодня евро – единое платежное средство в 12 государствах Европейского Союза.**

Кроме того, евро действует в четырех государствах, не входящих в состав Европейского Союза, а также на двух территориях Балканского полуострова, в т. ч. на территориях и островах, связанных с государствами зоны евро.

### **Государства, где действует евро**

Государства-члены Европейского Союза:

**Бельгия, Германия, Греция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Австрия, Португалия и Финляндия.**

Государства, где евро действует на основании официального соглашения с Европейским Союзом:

**Монако, Сан-Марино и Ватикан.**

Государства и территории, где евро действует без официального соглашения:

**Андорра, Косово, Сербия и Черногория.**

Заморские департаменты, территории и острова, которые принадлежат государствам зоны евро или связаны с ними:

**Гваделупа, Гвиана, Майотта, Мартиника, Реюньон, Сен-Пьер, Микелон, Французские Южные и Антарктические территории.**

**Бельгия** – на монетах изображен король Альберт II в обрамлении 12 звездочек Европейского Союза.



# Как родилась эстонская евромонета?

“В Европе мало стран со столь запоминающимся и эффектным силуэтом, как у нашей родины. Он легко узнаваем и не требует каких-то дополнительных комментариев”.

Лембит Лыхмус  
автор оформления эстонской евромонеты



18 июня 2004 года Банк Эстонии объявил конкурс на лучшее оформление “национальной” стороны эстонской евромонеты. На конкурс поступило 134 работы, из которых жюри экспертов отобрало 10 лучших.

Затем настал черед жителей Эстонии – они должны были определить наилучший из 10 отобранных вариантов. В телефонном голосовании, которое проводилось с 4 по 11 декабря 2004 года, приняло участие 45 453 эстоноземельца. Больше всего голосов – 12 482 – получила конкурсная работа Лембига Лыхмуса, на которой изображен контур Эстонии и слово “Eesti”.

**Как и другие национальные евромонеты, эстонская монета будет действовать повсюду на территории зоны евро.**



### Почему изменится общая сторона евромонет?

На общей, одинаковой для всех, стороне евромонет будет сделано небольшое изменение: сейчас там изображены 15 государств-членов ЕС – на новых монетах будет представлена карта всей Европы.

В Эстонии монеты с новым оформлением поступят в обращение сразу, в других государствах Европы переход на них будет происходить постепенно. Изменение не коснется 1-, 2- и 5-центовых монет, поскольку на них вместо карты Европы изображен земной шар. Монеты со старым и новым оформлением будут действовать на равных условиях повсюду на территории зоны евро.



# Как кроны превратятся в евро?

"Если Вы храните деньги на банковском счете и расплачиваитесь банковской картой, то кроны в евро превратятся для Вас незаметно".

Катрин Талихярм  
руководитель Банковского союза



## **День, когда вместо кроны в Эстонии официально начнет действовать евро, назван €-днем.**

Несмотря на то, что речь идет о конкретном €-дне, когда евро официально придет на смену эстонской кроне, переход на единую европейскую валюту в Эстонии будет происходить постепенно.

Кроны в Вашем кармане будут незаметно уступать место евро в результате повседневных финансовых операций, как то: получение наличных денег через банкоматы, оплата счетов в банковских конторах и покупок в магазинах. Вы будете расплачиваться кронами, а сдачу получать уже в евро.

## **На протяжении двух недель после €-дня наличные евро и крона будут равнозначными платежными средствами.**

Вы сможете оплачивать покупки в магазинах как евро, так и кронами, а сдачу получать практически повсеместно в евро. По прошествии двух недель кроны к оплате приниматься не будут, и в Эстонии начнет действовать только одно законное платежное средство – евро.

## **С наступлением €-дня кроны на Вашем банковском счете автоматически превратятся в евро – безо всякого переходного периода, а все банковские операции, начиная с этого момента, будут осуществляться только в евро. Кредитные договоры, а также указанные в них процентные ставки при переходе на евро не изменятся.**

Если при оплате покупок наличными деньгами Вы еще сможете выбирать в течение двух недель, чем рассчитываться – евро или кронами, то в случае использования банковской карты выбор у Вас будет только один – евро.

В банкоматах всех банков кроны заменят наличными евро максимально быстро, в течение 48 часов.

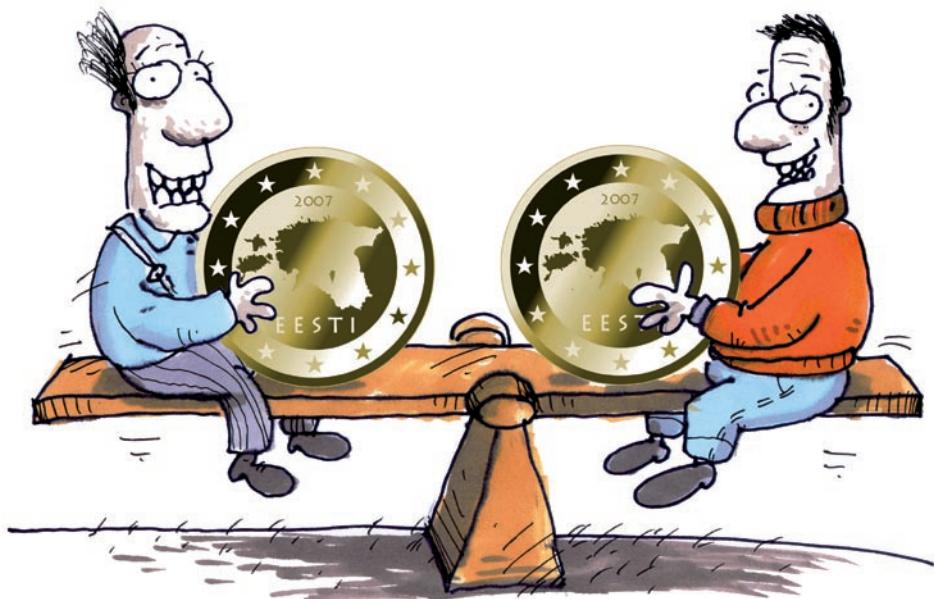
**Греция** – изображенная на монетах сова заимствована с 4-драхмовой монеты Древних Афин (5 век до н. э.).



# По какому курсу будут меняться кроны на евро?

"Неизменный на протяжении 14 лет курс кроны и успех эстонской экономики дают основания утверждать, что переход на евро будет осуществляться по тому же самому курсу".

Андрес Сутъ  
вице-президент Банка Эстонии





**Согласно официальному курсу Банка Эстонии, 1 евро равен 15,6466 кроны. Вероятнее всего, Ваши кроны будут обмениваться на евро именно по этому официальному центральному курсу Банка Эстонии.**

В 1992 году, когда в качестве официальной денежной единицы в Эстонии была принята крона, ее курс связали с немецкой маркой. В 1999 году Банк Эстонии зафиксировал обменный курс эstonской кроны на евро, который действует и поныне. Таким образом, Эстонию можно условно считать членом Европейского валютного союза на протяжении почти уже 14 лет.

Переход на евро решено сделать максимально удобным: для обмена денег будет предостаточно времени.

**В течение одного месяца до €-дня и шести месяцев после него все банковские конторы будут производить обмен крон на евро по официальному курсу Банка Эстонии, не взимая плату за обслуживание.**

В отдельных банковских конторах бесплатный обмен крон на евро будет продолжаться в течение всего года. Если же Вы, например, не успеете обменять свои кроны за год – не беда: в Банке Эстонии Вы сможете это сделать даже через 10 лет.

**Банк Эстонии будет обменивать кроны на евро по центральному курсу, без ограничений по времени и, не взимая плату за обслуживание.**

**Испания** – на монетах изображен портрет короля Хуана Карлоса I из династии Бурбонов.



# Как цены в кронах будут пересчитываться на цены в евро?



**В течение нескольких месяцев до и после введения евро торговцы должны указывать цены как в эстонских кронах, так и в евро.**

Таким образом, у Вас появится возможность сравнивать цены и постепенно привыкать к евро. Уже сейчас многие магазины указывают на ценниках две цены – в кронах и в евро.

**Согласно официальному курсу Банка Эстонии, 1 евро равен 15,6466 эстонской кроны. Все цены в кронах будут пересчитаны по курсу Банка Эстонии, а результат в евро округлен с точностью до 1 евроцента.**

Округление производится с учетом третьего знака после запятой. Так, если третий знак после запятой – 5 или больше, цена в евро округляется в большую сторону, если же – 4 или меньше, цена в евро округляется в сторону уменьшения.

#### **Пример.**

**Килограмм сыра "Eesti juust" сейчас стоит 76 крон и 70 сантов.**

Чтобы пересчитать его цену в евро, производим операцию деления:  
76,70 кроны : 15,6466 = 4,9020234427926833944754771004563 евро.

Третий знак после запятой – 2.

А раз третий знак после запятой 4 или меньше, то цена в евро округляется в меньшую сторону.

Итоговая сумма после округления с точностью до 1 евроцента равна 4,90 евро.

**Итак, килограмм сыра "Eesti juust" будет стоить 4,90 евро.**

**Германия** – на монетах изображен традиционный символ суверенности Германии – орел – в обрамлении 12 звездочек Европейского Союза. По обрезу монеты достоинством в 2 евро текст: “EINIGKEIT UND RECHT UND FREIHEIT” (единство, справедливость и свобода) и эмблема орла.



# Изменяются ли цены с приходом евро?

Опыт государств, перешедших на евро, свидетельствует о том, что влияние перехода на новую валюту носит краткосрочный характер и колеблется в пределах 0,1 – 0,3 процентных пункта. Так что сам по себе переход на евро не повлечет за собой существенного роста цен.

Более того, переход на евро в условиях разумной экономической и бюджетной политики приводит к снижению инфляции. Если в 70-х годах прошлого века средняя инфляция за год в 12 государствах, находящихся сейчас в зоне евро, составляла 9,5%, в 80-х годах – 6,2% и в 90-х годах – 2,5%, то после ввода в обращение наличного евро (2002 – 2005 гг.) этот показатель снизился до 2,2%. Как видим, одноразовый негативный эффект в пределах 0,1 – 0,3 процентных пункта – достаточно малая цена за сокращение инфляции и удержание ее на значительно более низком уровне.

Введение евро не повлечет за собой общего повышения цен. Возможно, вырастут цены лишь на некоторые товары. В ресторанах, парикмахерских иочных клубах оперируют, как правило, круглыми ценами – так удобнее. Вероятно, торговцы также захотят округлить цены в евро.



И если сегодня, например, цена кружки пива в пабе – 30 крон, то в будущем она, вероятно, “округлится” уже до 2 евро, хотя при точном пересчете по курсу она должна быть равна 1,92 евро.

### **Суммы государственных налогов и пособий, как правило, будут округляться в сторону, выгодную для потребителя.**

Государство намерено показать хороший пример торговцам, как следует пересчитывать кроновые цены в евро. Государство постарается предпринять все меры, чтобы предотвратить повышение цен при переходе на евро.

Департамент защиты прав потребителей начиная с октября 2004 года регулярно составляет обзоры цен, действующих в магазинах, а также на предприятиях обслуживания и общепита. Накопленные сведения дают четкое представление об обычной динамике цен – это не позволит торговцам резко поднять цены, оправдывая такой шаг переходом на евро.

### **Шесть месяцев до и шесть месяцев после введения евро будет осуществляться строгий надзор за соблюдением правильного курса при пересчете кроновых цен в евро.**

Добровольные объединения потребителей, Департамент защиты потребителей и Эстонский институт конъюнктуры будут составлять соответствующие обзоры цен.

### **Под особым вниманием – продовольственные и хозяйственные товары повседневного спроса, а также услуги.**

Все мы как покупатели тоже сможем повлиять на торговцев, норовящих поднять цены. Если цены где-то необоснованно завышены, нам ничто не мешает отправиться за покупками в другой магазин. Слишком жадный торгаши будет вынужден снизить цены, чтобы не потерять окончательно своих покупателей.

**Франция** – на монетах изображено дерево, нарисованное художником Хоакимом Хименесом, – символ жизни, преемственности и роста – в обрамлении 6-угольника и девиза государства: “Liberté, Egalité, Fraternité” (свобода, равенство, братство).



# В чем выгода перехода на евро?

“Перед референдумом о вступлении в Европейский Союз у нас было много сомневающихся. Сегодня можно утверждать: мы явно недооценили влияние Европейского Союза на нашу экономику. Аналогичная ситуация происходит и с евро. Думать надо не о стоимости чашки кофе или кружки пива после перехода на евро, а о благотворном влиянии этого события на экономику страны и о том, насколько вырастет заработка плата. Наш реальный финансовый выигрыш – не менее полумиллиарда крон в год”.

Индрек Нейвелт  
председатель совета банка “Санкт-Петербург”



**Единая валюта обязательно принесет пользу Эстонии, поскольку у нас наложены тесные экономические связи с другими государствами-членами Европейского Союза.**

Доля государств-членов Европейского Союза в экспорте Эстонии сегодня превышает 80%. В конце 2004 года инвестиции государств Европейского Союза в экономику Эстонии составили 85% от всего объема прямых инвестиций.

## **Исчезнет валютный риск**

Введение в обращение стабильного евро повысит доверие к нашей стране. Евро придаст уверенности как отечественным, так и зарубежным инвесторам: правительство уже не сможет, изменения денежный курс, уменьшать ценность сделанных инвестиций.

## **Эстонская экономика станет более стабильной и конкурентоспособной**

Единая валюта существенно упростит и оживит товарооборот между государствами-членами Европейского Союза. Для эстонских предприятий это означает повышение своей конкурентоспособности в Европе.

## **Снижение процентных ставок**

Уже сейчас уровень процентных ставок по кредитам в Эстонии достаточно низкий, поскольку предполагается, что страна уже в ближайшее время перейдет на евро.

## **Снижение расходов на обмен валюты для предприятий и туристов**

Переход на евро повлечет за собой также снижение операционных расходов, т. к. уменьшится потребность в обмене валюты. На основании опыта других стран можно утверждать: соответствующая экономия может составить 0,2% от валового внутреннего продукта (ВВП) – для Эстонии это около 350 миллионов крон.

## **Проще сравнивать цены в разных государствах зоны евро**

Переход на евро упростит сравнение цен в разных странах, способствуя конкуренции и стабилизации цен.

**Ирландия** – на монетах изображен традиционный символ Ирландии – кельтская арфа, указан год чеканки монеты и написано слово “Eire” (Ирландия).



# Когда в Эстонии войдет в обращение евро?



Осенью 2003 года эстонский народ высказался на референдуме за вступление нашей страны в Европейский Союз. Это решение означало также и присоединение к зоне евро.

1 мая 2004 года Эстония стала членом Европейского Союза и установила курс на скорейшее введение евро – сразу, как только мы выполним все поставленные условия.

Пока сроки перехода на единую валюту для каждого государства, желающего присоединиться к зоне евро, открыты. Однако соответствующую подготовку надо производить уже сегодня, чтобы обеспечить в дальнейшем безболезненный переход.

Литва и Словения намерены перейти на евро в 2007 году; Латвия, Мальта и Кипр – в 2008 году; Словакия – в 2009 году. Присоединение к зоне евро Венгрии, Чехии, Польши и Швеции, вероятно, будет перенесено на следующее десятилетие. Великобритания и Дания пока еще не приняли решения относительно введения евро.

### **Почему мы не можем перейти на евро уже сегодня?**

28 июня 2004 года Эстония подключилась к механизму обменного курса ERM2, цель которого – поддержать стабильность политики обменного курса в Европе. Любое государство, желающее присоединиться к зоне евро, должно как минимум два года действовать в рамках ERM2, и только после этого оно может рассчитывать на введение евро.

Чтобы Эстония смогла оказаться в числе первых новичков Европейского Союза, перешедших на евро, важно соблюдать принципы консервативной экономической политики. Это также касается и контроля за ростом цен. Однако значительные колебания цен на мировом рынке нефти ставят нас в весьма тяжелое положение.

И всё же, несмотря на рост цен на нефть, необходимо продолжить подготовку к введению евро. Мы не можем допустить, чтобы препятствием к переходу на единую европейскую валюту явилась слабая домашняя подготовка.

**Италия** – на монетах изображен знаменитый рисунок Леонардо да Винчи, демонстрирующий идеальные пропорции человека. Оригинал рисунка хранится в Венеции, в Академической галерее.



# Что такое Европейский экономический и валютный союз?



В 1992 году государства-члены Европейского Союза заключили Маастрихтский договор, заложивший основы для создания единого Европейского экономического и валютного союза. У этого союза – две основные цели: обеспечить равномерный, стабильный экономический рост и держать под контролем повышение цен.

Единая валюта и единые процентные ставки призваны минимизировать рост цен в государствах-участниках. Это означает не постоянство цен, а лишь то, что они могут колебаться в умеренных пределах и их динамику можно прогнозировать.

Начиная с 1999 года, с момента введения единой валюты, европейская экономика продемонстрировала наибольшую стабильность за последние три десятилетия. Единая денежная политика способствовала стабильности цен, годовой прирост которых оставался в пределах 2%.

Стабильный, низкий и легко прогнозируемый уровень инфляции обеспечивает весьма благоприятные условия для долговременного экономического роста. А это, в свою очередь, позволяет предприятиям и населению лучше планировать свои финансовые дела: куда и как направлять свободные средства, когда и что покупать. Экономический рост повышает уровень жизни населения, дает уверенность в сохранении своего рабочего места и увеличивает общее народное достояние.

## Как Эстония может влиять на решения валютного союза?

Условно Эстония поддерживает членство в валютном союзе на протяжении почти уже 14 лет. Курс эстонской кроны и евро жестко увязан, следовательно, эстонская экономика уже сегодня находится в сфере влияния денежной политики Европейского Центробанка.

С введением евро роль Эстонии в экономической политике Европейского Союза только повысится. Наш министр финансов сможет принимать участие в работе еврогруппы, куда входят представители государств, использующих евро. Президент Банка Эстонии будет участвовать в формировании денежной политики зоны евро, имея такое же право голоса в важнейшем органе Европейского Центробанка – совете, – как и представители Центробанков Германии и Франции.

**Люксембург** – на монетах изображен портрет Его Королевского Высочества великого герцога Анри, указан год чеканки и написано слово “Lëtzebuerg” (Люксембург).



# **Какие существуют условия для ввода в обращение евро?**



Чтобы перейти на евро, Эстония должна соответствовать условиям, установленным Маастрихтским договором Европейского Союза. Цель этих условий – обеспечить сбалансированное экономическое развитие в валютном союзе.

Маастрихтские критерии оценивают жизнеспособность финансовой сферы государства, унификацию ценовых уровней и стабильность обменного курса.

**Финансовая сфера государства.** Годовой дефицит бюджета правительственно го сектора не должен превышать 3% от ВВП. Долг правительственно го сектора государства не должен превышать 60% от ВВП. Страны с более высоким долговым бременем тоже имеют возможность перейти на евро, если подтверждат, что их долг постоянно снижается.

**Обменный курс.** Государство должно не менее двух лет действовать в рамках ERM2 и удерживать обменный курс своей валюты по отношению к евро на стабильном уровне.

**Стабильность цен.** Уровень инфляции в государстве может превышать соответствующий средний показатель трех лучших по ценовой стабильности государств-участников в пределах 1,5 процентных пункта.

**Процентные ставки.** Долгосрочная процентная ставка, установленная в государстве, может превышать соответствующий средний показатель трех лучших по ценовой стабильности государств-участников в пределах 2 процентных пунктов.

Критерии, установленные для финансовой сферы государства, должны соблюдаться и после вступления в валютный союз.

## **Какие еще предъявляются дополнительные требования, кроме Маастрихтских критериев?**

При оценке государства, желающего вступить в валютный союз, помимо Маастрихтских критериев учитываются также: степень интеграции рынков, состояние и перспективы платежного баланса, расходы на единицу рабочей силы и динамика прочих ценовых индексов.

Необходимо также привести наши законы в соответствие с Учредительным договором Европейского Союза, Уставом Системы Центробанков Европы и Европейского Центробанка.

**Нидерланды** – на монетах изображен портрет королевы Беатрикс и сделана надпись по-голландски: “Беатрикс, королева Нидерландов”. По обрезу монеты достоинством в 2 евро текст: “GOD \* ZIJ \* MET \* ONS \*” (С нами Бог).



# **Отвечает ли Эстония критериям перехода на евро?**



- В последние годы совокупный бюджет правительственного сектора являлся профицитным, в связи с чем государственный долг сейчас незначительный – менее 5% от ВВП.
- Курс эстонской кроны по отношению к евро, а ранее по отношению к немецкой марке оставался неизменным на протяжении почти 14 лет. 28 июня 2004 года Эстония присоединилась к механизму обменного курса ERM2, сохранив систему валютного комитета и обязавшись в одностороннем порядке поддерживать курс кроны по отношению к евро на уровне: 1 EUR = 15,6466 EEK. В течение всего периода действия механизма ERM2 курс эстонской кроны оставался неизменным.
- В связи с быстрым экономическим ростом и выравниванием ценовых уровней, для Эстонии может оказаться проблематичным лишь выполнение критерия по стабильности цен. В то же время экономический рост, превышающий средний показатель по Европейскому Союзу и, помимо прочего, ускоряющий процесс выравнивания цен, не угрожает обменному курсу. Во второй половине 2005 года, в основном по причине роста цен на нефть, повысился уровень инфляции, однако к концу года темпы роста инфляции снизились.
- Поскольку долг у правительственного сектора – небольшой и Эстония не эмитировала государственные облигации в эстонских кронах, то для оценки процентных ставок следует использовать другие методы. С учетом того, что уровень кроновых процентных ставок частного сектора у нас низкий, а долг правительственного сектора и бюджет сбалансированы, Европейская Комиссия выразила мнение, что у Эстонии не должно быть проблем с выполнением критерия по процентной ставке.

На сегодня мы не можем точно знать, каким будет критерий и уровень инфляции в Эстонии на момент оценки, поэтому сейчас трудно прогнозировать: выполним мы данные условия или нет. При этом в своей практической подготовке к переходу на евро мы всё же предполагаем скорое присоединение к зоне евро.

**Австрия** – на монетах изображен портрет композитора Вольфганга Амадея Моцарта.



# **Кто будет решать, готова ли Эстония к переходу на евро?**



Решение о присоединении нашей страны к зоне евро будут принимать министры финансов и экономики, входящие в Совет Европейского Союза, в том числе и министр финансов Эстонии.

Предложение о принятии такого решения должно исходить от Европейской Комиссии. К предложению прилагаются: отчеты Европейской Комиссии и Европейского Центробанка, мнение Европарламента, а также заключение Верховного совета Европы, принятое на заседании с участием глав государств или правительств.

Законы государства должны соответствовать Учредительному договору ЕС и Уставу Системы Центробанков Европы и Европейского Центробанка. Государство также должно выполнить требования Мaaстрихтских критериев. Соответствие критериям проверяется раз в два года или на основании ходатайства государства.

## **Как будет устанавливаться обменный курс евро?**

В отношении одиннадцати государств, действующих в зоне евро с 1999 года, обменный курс устанавливался на основании последнего рыночного курса, зафиксированного на 31.12.1998 г. Фиксированный обменный курс между эстонской кроной и немецкой маркой, а впоследствии и евро оставался без изменений на протяжении почти 14 лет. Руководствуясь вышеизложенным, Банк Эстонии и Правительство ЭР считают, что Эстония должна присоединиться к зоне евро, на основании ныне действующего курса – 15,6466.

Официальный обменный курс перехода на евро будет утвержден только после принятия решения о присоединении нашей страны к зоне евро. Процедура присоединения, с точки зрения Эстонии, не вполне логична: у нас обменный курс – фиксированный, а в ряде других стран – плавающий. В последнем случае обменный курс нельзя зафиксировать прежде, чем станет известно о выполнении соответствующим государством установленных критериев. Именно по этой причине прежде определяется уровень выполнения критериев, а затем утверждается обменный курс.

**Финляндия** – на монетах изображены два летящих лебедя (автор Пертти Мякинен). Мотив заимствован из работы, присланной на конкурс идей сувенирных монет в честь 80-летия независимости Финляндии.



## Как евро придет в Эстонию?

- Переход на евро в Эстонии произойдет при первой возможности, как только будут выполнены соответствующие требования.
- Эстонские кроны будут обмениваться на евро по официальному курсу Банка Эстонии – 15,6466.
- В течение первых двух недель в наличном обращении будут находиться параллельно и кроны, и евро.
- В день перехода на евро денежные вклады в кронах, хранящиеся на банковских счетах, будут автоматически пересчитаны в евро.
- В течение шести месяцев все банковские конторы будут обменивать кроны на евро по официальному курсу Банка Эстонии, не взимая плату за обслуживание. В отдельных конторах бесплатный обмен крон на евро будет продолжаться в течение всего года.
- Банк Эстонии будет обменивать кроны на евро без ограничения по времени и, не взимая плату за обслуживание.
- В течение нескольких месяцев до и после перехода на евро магазины обязаны указывать цены как в кронах, так и в евро.
- Департамент защиты прав потребителей будет внимательно следить за ценами после ввода евро.
- Суммы налогов и пособий при пересчете на евро, как правило, округляются в пользу клиентов.

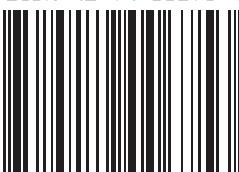


## Дополнительная информация о переходе на евро

Исчерпывающие сведения о переходе на евро можно получить на сайте евроИнформации по адресу: [euro.eesti.ee](http://euro.eesti.ee)

По всем вопросам, связанным с евро, обращайтесь по бесплатному телефону евроИнформации: 800 3330.

ISBN 92-79-00675-4



9 789279 006753



Rahandusministeerium



Служба публикаций  
[Publications.eu.int](http://Publications.eu.int)

KC-72-05-532-RU-C